

# 1月11日的弥撒福音 音：「我愿意，你洁 净了吧！」

1月11日的弥撒福音及释义。

## 福音 (路5: 12-16)

有一次，耶稣在一座城里，看，有一个遍体长癞的人，见了耶稣，就俯首至地求他说：「主！祢若愿意，就能洁净我。」耶稣便伸手抚摸他说：

「我愿意，你洁净了吧！」癞病就立刻由他身上退去。耶稣切切嘱咐他不要告诉别人，并说：「但要去叫司祭检验你，为你的洁净，献上梅瑟所规定的，给他们当作证据。」祂的名声

更传扬开了，遂有许多人齐集来听教，并为治好自已的病症。耶稣却退入荒野中去祈祷。

---

## 释义

今日，圣史路加记述一个癞病人获得治愈的事迹。这篇记述包含若干深具意义的细节。其一就是，这个可怜的人患有一个严重的恶疾——他「遍体长癞」。我们可以想象他承受着的身心煎熬。他不仅全身溃疡疼痛，而且也因这个疾病的传染性而被迫孤立和与社会隔离及其所带来的悲伤。这种恶疾唯有司祭才能鉴定其痊愈。

圣史路加特别记述，这个人并不单是求援，而是「俯首至地」恳求耶稣。这个动作充满着谦卑，而且又令人动容。他跪伏在主前，藉此承认自己的贫乏和脆弱，并且以真挚而朴素的心情来哀恳。

这个癩病人的信德是令人惊叹的。或许他已经受苦多年了。然而病情的严重性和病程的漫长，都没有削弱他对加里肋亚的师傅耶稣的信赖：「主！祢若愿意，就能洁净我。」他把自己痊愈的唯一条件系于耶稣的意愿之上。然后，他从耶稣那仁慈的心，透过一个具体的动作而获得了治愈：「祂伸手抚摸他。」这个动作展现出亲近、同情心和大能。

尽管耶稣必然行过数以百计、甚至千计的治病奇迹，这个奇迹得以保存在福音中是别具意义的。的确，《癩病人是人类因着罪过而变得衰弱的一个典型的象征》（*Catena Aurea, ad loc*）。从这个癩病人的举动中，我们可以学习以同样的谦卑、信赖和真诚走近主前，好使我们的一切软弱获得治愈。

基督是我们的医生。祂治愈我们的自私心，只要我们让祂的圣宠渗入我们灵魂的深处。耶稣曾教导我们，最恶

劣的疾病是伪善，是使我们隐瞒自己罪过的骄傲。我们必须对祂彻底地坦诚，必须说真话，然后对祂说：「主！祢若愿意」，祢总是愿意的，『就能洁净我。』祢知道我的软弱，我有这些征状，我有这些过失。我们把疮痍直截地给祂看。如果伤口溃疡，把脓血也给祂看。主，祢治愈这么多的灵魂，当我领受祢到我心中时，当我在圣体柜前默想祢的临在时，请祢帮助我，求祢作我的医生。」（《基督刚经过》，93）

Pablo M. Edo

.....

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
zhs/gospel/1Yue-11Ri-De-Mi-Sa-Fu-  
Yin-Wo-Yuan-Yi-Ni-Ji-Jing-Liao-Ba/](https://opusdei.org/zhs/gospel/1Yue-11Ri-De-Mi-Sa-Fu-Yin-Wo-Yuan-Yi-Ni-Ji-Jing-Liao-Ba/)  
(2026年3月9日)